



**TEPILORA**  
PARCO NATURALE REGIONALE  
POSADA TORPÈ LODÈ BITTI

[www.parcotepilora.it](http://www.parcotepilora.it)

*Voce di monte, passo di fiume, canto di mare*  
Boghies de monte, àndalas de rios, càntigos de mare

Immagini: Google Earth - Altri percorsi: wikiloc.com

**ES** Eres bienvenido en el Parque Tepilora, disfruta de su belleza y de su naturaleza. Para que te queden sólo buenos recuerdos de tu visita, te pedimos de seguir solo estas reglas:

- El parque es un entorno natural con su belleza y su peligro, no se debe subestimarlos, el organismo que gestiona y los propietarios de la tierra del parque no son responsables de las consecuencias de tu acciones.
- En el parque se hacen actividades forestales, por tu seguridad respeta las instrucciones y mantenga las distancias.
- Cuando llegas, deja tu datos al centro de servicios, si tienes algún problema sabremos darte un consejo.
- Cuando partes deja solo la huella de tu pie, tenias que avisar el centro de servicios, no abandones tu basura, levanta donde se pueden eliminar correctamente, en el parque se hace la recogida diferenciada.
- También puedes consultar el reglamento de todas las normas del parque en nuestra página web: [www.parcotepilora.it](http://www.parcotepilora.it)

**DE** Willkommen im Park von Tepilora! Genießen Sie die Schönheit seiner Natur. Damit Ihr Besuch nur gute Erinnerungen zurücklässt, bitten wir Sie um die Beachtung der folgenden Regeln:

- Die natürliche Umwelt des Parks birgt Schönheiten aber auch Gefahren, die Sie nicht unterschätzen sollten. Die Leitung des Parks und die Grundbesitzer sind nicht verantwortlich für Ihre Aktionen.
- Im Park finden forstwirtschaftliche Aktivitäten statt. Bitte folgen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die entsprechenden Hinweise und achten Sie auf ausreichenden Abstand.
- Hinterlassen Sie bei der Ankunft Ihre Kontaktdaten im Centro Servizi. So wissen wir, falls Probleme auftauchen, wo wir mit Hilfe bestehen können.
- Verständigen Sie bei der Abfahrt das Centro Servizi und hinterlassen Sie bitte nur Ihre Fußspuren. Lassen Sie keine Abfälle zurück sondern deponieren Sie diese an den gekennzeichneten Stellen. (Im Park wird die differenzierte Mülltrennung praktiziert.)
- Weitere Informationen und Vorschriften finden Sie auf unsere Webste: [www.parcotepilora.it](http://www.parcotepilora.it)

**FR** Vous êtes les bien venus dans Tepilora Parc, profitez de sa beauté et de sa nature, alors que votre visite restera un bon souvenir. Nous vous demandons juste de suivre ces quelques règles:

- Le parc est un milieu naturel avec sa beauté et ses dangers, ne les sous estimez pas, l'entité gestionnaire et les propriétaires des terrains du parc ne sont pas responsables des conséquences de vos actions.
- Dans le parc se déroulent des activités forestières, pour votre sécurité veuillez respecter les indications à cet effet et garder vos distances.
- Lors de votre arrivée veuillez laisser vos coordonnées au centre d'accueil, en cas de problèmes nous pourrions intervenir rapidement.
- Lorsque vous quittez le parc ne laissez que l'empreinte de vos pas avertissez le service responsable et ne laissez aucuns débris emportez les où ils seront détruits correctement le parc fait lui même le tri.
- Consultez le règlement pour d'autres points sur notre site [www.parcotepilora.it](http://www.parcotepilora.it)

